

# Winter Cocktail 冬季鸡尾酒

RMB **88** 杯 · per glass

另加10%服务费和6%增值税。  
Subject to 10% service charge & 6% VAT.  
別途10%サービス料と6%の増值税。

暖冬 Warm Winter



夜来香·冬 Yelaixiang Winter



热红酒 Mulled Wine



夜来香  
YE LAI XIANG  
MAIN BAR

日期/Date: 2024.12.01-2025.02.28 Dec 1, 2024 ~ Feb 28, 2025

时间/Time: 17:30-24:00(Terrace Open)

地点/Venue: 3F 夜来香酒吧/Main Bar Yelaixiang

电话/Tel: 6415 1111 Ext.5217



## 无酒精调配饮料 Non-Alcoholic Cocktail

521 淑女	Virgin Chichi (Coconut Juice, Pineapple Juice) .....	(240ml) 88
522 柠檬汽水	Fresh Lemon Squash (Fresh Lemon Juice, Syrup, Soda) .....	(240ml) 88
523 水果宾治	Fruit Punch (Orange&Pineapple&Grapefruit & Lemon Juice, Sprite) .....	(300ml) 88
543 奶昔	Milk Shake (Ice Cream, Milk) .....	(300ml) 88

## 软饮料

## Soft Drink & Juice

524 可乐/雪碧	Coca Cola /Sprite .....	(310ml) 55
527 干姜水/汤力水	Ginger-Ale / Tonic Water .....	(330ml) 60
528 苏打水	Soda .....	(330ml) 70
534 蔓越莓汁	Cranberry Juice .....	(300ml) 68
535 现榨鲜果汁	Fresh Juice (Orange, Grapefruit) .....	(300ml) 88
561 三得利乌龙茶	Suntory OOLongTea .....	(360ml) 60
551 现磨咖啡	Fresh Coffee .....	(位 per person) 88
561 英式红茶	English Breakfast Tea .....	(位 per person) 88
1800 野生红茶	Wild Chinese Black Tea .....	(位 per person) 180
1801 大红袍	DA HONG PAO .....	(位 per person) 180
1802 金骏眉	GIN JUN MEI .....	(位 per person) 180

## 天然饮用水

## Natural Water

571 法国依云天然矿泉水	France – Evian Natural Spring Water (Still) .....	(330ml) 68
572 法国巴黎天然有气矿泉水	France – Perrier Original (Sparkling) .....	(330ml) 70

## 啤 酒

## Beer

501 青岛金品	Tsing Tao .....	(296ml) 68
505 舒波乐小瓶	Asahi .....	(330ml) 60
506 喜力小瓶	Heineken .....	(330ml) 65
510 麒麟生啤(小杯)	Kirin Draft Beer (S) .....	(300ml) 58
511 麒麟生啤(大杯)	Kirin Draft Beer (L) .....	(500ml) 88
512 克罗那(进口)	Corona .....	(330ml) 68

如有任何食物过敏, 请告知服务员。

Please inform our staff if you have any food allergies.

食材によるアレルギーのあるお客様はあらかじめお申し付けください。

# 杯售葡萄酒 · 樽售葡萄酒

## Wine by the Glass · Wine by Decanter



樽 decanter デキャンタ= 500 ml · 杯 glass グラス= 180 ml



### 气泡酒 Sparkling Wine

614	菲斯奈特白标起泡葡萄酒 .....	RMB 元	(150ml 杯) 88..... 358
	Freixenet Brut Extra, Spain		



### 白葡萄酒 White Wine 白ワイン

621	中国 银色高地精选干白 (世纪勇士干白) .....	180ml	500ml	750ml
	Silver Heights Premium White (Last Warrior), Helan Mountain's East Foothill, China	98	238	368
	シルバー ハイツ プレミアム 白, 宁夏, 中国			



631	法国 阿尔萨斯 御嘉白 (雨果精选) .....	108	278	398
	Gentil Hugel, Alsace AOC, France			
	ジョンティ ヒューゲル 工, アルザス			



### 红葡萄酒 Red Wine 赤ワイン

691	中国 银色高地精选干红 (世纪勇士干红) .....	180ml	500ml	750ml
	Silver Heights Premium Red (Last Warrior), Ning Xia, Helan Mountain's East Foothill, China	98	238	368
	シルバー ハイツ プレミアム 赤, 宁夏, 中国			



743	法国 克兰朵 波尔多红 .....	118	298	458
	Clarendelle Rouge, Bordeaux AOC, France			
	クラレンドル ルージュ, ボルドー			



853	新西兰 新玛利自然花园黑比诺 .....	128	338	508
	Earth Garden Pinot Noir, Villa Maria, Marlborough, New Zealand			
	アースガーデン ピノ ノワール, ヴィラ マリア			



### 甜白葡萄酒 Dessert White Wine デザートワイン

683	法国 肯特格丽庄园 索甸甜酒 .....	(60ml)	98	.... (500ml) 688
	Chateau Cantegril Barsac-Sauternes, AOP, Bordeaux, France			
	ボルドー ソーテルヌ, シャトー カントグリル			



价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

## 开胃酒

## Aperitif

RMB 元

101	金巴利苏打/橙汁	Campari Soda / Orange Juice .....	(240ml) 78
102	雪利酒	Dry Sherry.....	(60ml) 78
105	吉 尔	Kir (White Wine, Crème de Cassis ) .....	(150ml) 98
106	含羞草	Mimosa (Spaking wine, Orange Juice) .....	(120ml) 88
107	皇家吉尔	Kir Royal (Spaking wine, Crème de Cassis).....	(120ml) 88

## 鸡尾酒

## Cocktail

### 热饮鸡尾酒 Hot Cocktail

111	爱尔兰咖啡	Irish Coffee (Irish Whisky, Hot Coffee, Whipping Cream) .....	(150ml) 98
-----	-------	---	------------

### 金酒为基酒 Gin Based

113	天 空	Blue Sky (Gin, Blue Curacao, Lime Juice) .....	(90ml) 80
114	绿 洲	Oasis (Gin, White Cacao, Green Mint, Cream) .....	(90ml) 80
116	黄金岁月	Gold Days (Gin, Peach liqueur, Orange Juice).....	(90ml) 80
117	金酒汤力水	Gin Tonic (Beefeater/ Gordon's Gin, Tonic Water).....	(300ml) 88
118	上海美人	Shanghai Beauty (Gin, Strawberry Liqueur, Lemon Juice, Sprite).....	(300ml) 88
119	新加坡喜灵	Singapore Sling (Gin, Pineapple Juice, Lemon Juice, Cherry Liqueur, DOM).....	(300ml) 90
120	马天尼	Martini (Dry Gin, Orange Bitter) .....	(90ml) 90

### 伏特加为基酒 Vodka Based

121	白俄罗斯	White Russian (Vodka, Kahlua, Cream).....	(150ml) 80
122	血红玛丽	Bloody Marry (Vodka, Tomato & Lemon Juice, Tabasco & W. Sauce) .....	(300ml) 80
123	咸 狗	Salty Dog (Vodka. Grapefruit Juice).....	(300ml) 80
124	螺丝起子	Screwdriver (Vodka, Orange Juice) .....	(300ml) 80
125	大都会	Cosmopolitan(Vodka,Cointreau, Cranberry Juice, Lemon Juice).....	(90ml) 88
126	长岛冰茶	Long Island Ice Tea (Gin, Vodka, Rum, Tequila, Cointreau, Cola) .....	(400ml) 98

### 特吉拉为基酒 Tequila Based

127	日 出	Sun Rise (Tequila, Orange Juice) .....	(300ml) 80
128	玛格丽特	Margarita (Tequila, Cointreau, Lemon juice) .....	(90ml) 80

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

### 朗姆为基酒 Rum Based

129	大吉利	Daiquiri (White Rum, Simple Syrup, Lemon Juice) .....	(90ml)	80
130	夜来香	Ye Lai Xiang (Rum, Cointreau, Pineapple Juice, Cream).....	(90ml)	80
131	上海外滩	Shanghai Bund (White Rum, Blue Curacao, Litchi Liqueur, Lemon Juice ) .....	(90ml)	80
132	X Y Z	X Y Z (White Rum, Cointreau, Lemon Juice).....	(90ml)	80
133	椰林飘香	Pina Colada (Rum, Coconut Juice, Pineapple Juice) .....	(240ml)	88
134	迈 泰	Maitai (White Rum, Pineapple –Orange-Lemon Juice, Orange Liqueur).....	(240ml)	88
135	蓝色夏威夷	Blue Hawaii (White Rum, Blue Curacao, Pineapple Juice, Lemon Juice) .....	(240ml)	88
136	冰爽大吉利	Frozen Daiquiri (Rum, Syrup, Lemon Juice, Frappe ice) .....	(150ml)	88
137	莫吉托	Mojito (Rum, Fresh Lime, Raw Sugar) .....	(150ml)	98

### 威士忌为基酒 Whisky Based

138	高球	High Ball (Whisky, Soda Water) .....	(300ml)	88
139	曼哈顿	Manhattan (Whisky, Vermouth Rosso, Angostura Bitter) .....	(90ml)	98
140	威士忌酸	Whisky Sour (Whisky, Simple Syrup, Lemon Juice) .....	(90ml)	98
141	古 典	Old Fashion (Whisky, Angostura Bitter, Cube Sugar) .....	(90ml)	98

### 白兰地为基酒 Brandy Based

142	亚历山大	Alexander (Brandy, Cocao Liqueur, Cream).....	(90ml)	118
143	边 车	Side Car (Brandy, Cointreau, Lemon Juice) .....	(90ml)	118

### 其它酒为基酒 others Based

146	上海早晨	Shanghai Dawn (Melon Liqueur, Cointreau, Orange &Lemon Juice) .....	(90ml)	80
147	红 眼	Red Eye (Beer, Tomato Juice).....	(300ml)	80
149	沸兹鸡尾酒	Fizz (Melon/Gin, Lemon Juice, Simple Syrup,Soda Water) .....	(300ml)	88
150	斯普莫尼	Spumoni (Campari, Grapefruit Juice, Tonic Water) .....	(300ml)	80
151	蒂她西柚	Dita & Grapefruit.....	(300ml)	80
154	内格罗尼	Negroni (Gin, Rosso Vermouth, Campari) .....	(90ml)	90

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

## 日本调和威士忌 Japanese Blended Whisky

			30ml 杯/元	瓶/元
202	响 和风雅韵	Suntory Hibiki Japanese Harmony .....	250 .....	3900
203	响 17 年	Suntory Hibiki 17 Years Old .....	880 .....	18800
204	响 21 年	Suntory Hibiki 21Years Old .....		18800
205	富士	Fuji .....	100 .....	1700

## 日本麦芽威士忌 Japanese Malt Whisky

211	白州 1973 年单一麦芽	Hakushu 1973 Single Malt .....	190 .....	3000
213	山崎 1923 单一麦芽	The Yamazaki 1923 Single Malt .....	250 .....	4100
214	白州 12 年单一麦芽	Hakushu 12 Years Old Single Malt .....	360 .....	6000
215	山崎 12 年单一麦芽	The Yamazaki 12Years Old Single Malt.....	360 .....	6000
216	白州 18 年单一麦芽	Hakushu 18 Years Old Single Malt Whisk.....		18800
217	山崎 18 年单一麦芽	The Yamazaki 18Years Old Single Malt.....		19800

## 苏格兰麦芽威士忌 Scotch Malt Whisky

### 低地 The lowlands

221	格兰昆奇 12 年	Glenkinchie 12 Years Old .....	70 .....	1200
223	格兰昆奇 蒸馏版	Glenkinchie The Distillers Edition Single Malt .....	110 .....	1900

### 坎培尔镇 Campbeltown

225	格兰帝 15 年	Glen Scotia 15 Years Old .....	120 .....	2000
-----	----------	--------------------------------	-----------	------

### 斯佩塞 Speyside

229	格兰菲迪 18 年	Glenfiddich Whisky 18 Years Old.....	110 .....	1900
231	麦卡伦 12 年	Macallan Highland Malt 12 Years Old.....	128 .....	2100
232	格兰威特 15 年	Glenlivet 15 Years Old.....	120 .....	2000
233	百富 14 年	The balvenie Doublewood 14 Years Old.....	150 .....	2300
235	麦卡伦 18 年	Macallan Highland Malt 18 Years Old.....	600 .....	9998

### 艾莱岛 Islay

236	阿德贝哥 10 年	Ardbeg 10 Years Old .....	120 .....	2100
237	波摩 12 年	Bowmore 12 Years Old.....	100 .....	1500
238	布赫拉迪 经典	Bruichladdich The Classic Laddie .....	110 .....	1900
240	波摩 18 年	Bowmore 18 Years Old.....	190 .....	3200

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

### 岛屿地区 The Islands

242	泰斯卡 18 年	Talisker 18 Years Old .....	280 .....	4800
-----	----------	-----------------------------	-----------	------

### 高地地区 The Highlands

245	汀斯顿 12 年	Deanston 12 Years Old .....	80 .....	1200
246	达尔摩 12 年	Dalmore 12 Years Old .....	100 .....	1700
248	格兰杰 18 年	Glenmorangie 18 Years Old .....	170 .....	2800

## 苏格兰威士忌

## Scotch Whisky

251	尊尼获加蓝牌	Johnnie Walker Blue Label .....	240 .....	3800
252	尊尼获加黑牌	Johnnie Walker Black Label 12 Years .....	60 .....	1000
253	皇家礼炮	Chivas Royal Salute 21 Years Old.....	190 .....	3000
254	芝华士 18 年	Chivas Regal 18 Years Old .....	120 .....	2000
259	芝华士里戈水槽	Chivas Regal MIZUNARA.....	90 .....	1300
255	芝华士里戈	Chivas Regal 12 Years Old .....	60 .....	1000
256	百令台 30 年	Ballantine's 30 Years Old .....	.....	7200
257	百令台 17 年	Ballantine's 17 Years Old .....	120 .....	1900
260	老伯威	Old Parr 12 Years Old .....	60 .....	1000

## 美国威士忌

## American Whiskey

271	杰克丹尼	Jack Daniel's Tennessee Whiskey .....	60 .....	1000
272	黑金边	Jim Beam Black Label Bourbon Whiskey .....	60 .....	1000
273	美格波本	Maker's Mark Bourbon Whiskey .....	70 .....	1200
275	四玫瑰	Four Roses.....	60 .....	1000
279	四玫瑰小批量酿造	Four Roses Small Batch.....	80 .....	1380
274	波兰顿 原装原桶	Blantons Single Barrel .....	90 .....	1500
278	四玫瑰单桶酿造	Four Roses Single Barrel.....	120 .....	1800
276	诺亚米尔	Noah's Mill Bourbon .....	120 .....	2000

## 加拿大威士忌

## Canadian Whisky

281	加拿大俱乐部	Canadian Club.....	60 .....	(700ml) 1000
-----	--------	--------------------	----------	--------------

## 爱尔兰威士忌

## Irish Whisky

282	旧美醇	John Jameson .....	60 .....	(700ml) 1000
-----	-----	--------------------	----------	--------------

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

## 白兰地 Brandy

			30ml 杯/元	瓶/元
291	轩尼诗 XO	Hennessy XO .....	260 .....	4200
294	马爹利蓝带	Martell Cordon Bleu .....	230 .....	3500
296	马爹利名仕	Martell Noblige.....	100 .....	1800
297	轩尼诗 V.S.O.P.	Hennessy V.S.O.P.....	100 .....	1800
299	苹果白兰地	Calvados .....	60 .....	1000

## 各种烈性酒 Other Spirits

301	添加利 10 号金酒	Tanqueray Ten Gin.....	(45ml) 120 .....	(700ml) 1800
302	法国灰雁伏特加	Grey Goose Vodka .....	(45ml) 110 .....	(700ml) 1600
303	金 酒	Gin .....	(45ml) 60 .....	(700ml) 880
304	伏特加	Vodka .....	(45ml) 60 .....	(700ml) 880
305	朗 姆	Rum ( Bacardi, Myers's) .....	(45ml) 60 .....	(700ml) 880
306	特吉拉	Tequila .....	(45ml) 60 .....	(700ml) 880

## 甜酒 & 餐后酒 Liqueur & Digestif

312	君度香橙甜酒	Cointreau .....	(30ml) 70 .....	(700ml) 1000
313	克罗咖啡酒	Kahlua .....	(30ml) 60 .....	(700ml) 880
314	百利奶油甜酒	Bailey's Irish Cream.....	(30ml) 60 .....	(700ml) 880
315	金万利	Grand Marnier .....	(30ml) 60 .....	(700ml) 880

## 中国酒 Chinese Liquor and

321	茅 台	Maotai (53%vol).....	(500ml) 5800
322	五粮液 (52%vol)	Wu Liang Ye (52%vol) .....	(500ml) 2200
333	绍兴酒古越龙山二十年	ShaoXingJiu 20 Years Old.....	(500ml) 700
338	梅酒	Umeshu .....	(45ml) 60

There will be an additional **RMB20** Yuan for a soft drink to make your Special Alcoholic Drink.  
酒里若需添加无酒精饮料，则请另付 **20 元**。

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
**本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.**

## 日本酒和烧酒 Japanese Sake & Spirits

403	獭祭 纯米大吟酿 二割三分	DASSAI Junmai Daiginjo 23% .....	山口県 ..... (720ml) 2100
		獭祭 純米大吟釀磨き二割三分	
410	梵 GOLD 无过滤纯米大吟酿	BORN GOLD Speically Limited Junmai Daigingo .....	福井県 ..... (720ml) 1100
		梵 GOLD 無濾過純米大吟釀	
431	獭祭 纯米大吟酿 45	Dassai 45 .....	山口県 ..... (300ml) 480
		獭祭 純米大吟釀 50	
461	富之宝山 芋烧酒	Tominohouzan Shochu.....	鹿児島 ..... (720ml) 800
		富乃宝山 芋燒酎	
464	亦竹 麦烧酒	Iichiko Super Wheat Shochu .....	大分県 ..... (720ml) 700
		いいちこ スーパー麦燒酎 .....(杯・45ml・glass)	80

## 小瓶葡萄酒 Half Bottle Wine 375ml / RMB 元



### 侍酒师推荐葡萄酒

891	法国_泰亭哲香槟	Taittinger Brut Réserve, Champagne, France .....	658 テタンジェ ブリュット レゼルヴ シャンパニユ
894	法国_泰亭哲优选桃红香槟	Taittinger Prestige Rose Brut, Champagne, France .....	828 テタンジェ プレステイッジ ロゼ ブリュット シャンパニユ
893	德国_露森雷司令(半干白)	Dr. Loosen Riesling, Mosel, White Wine, Germany, 2020 .....	248 リースリング, ドクター ローゼン
895	鲁芬诺奥维亚图经典干白	Ruffino Orvieto Classico DOC,2022 .....	288 ルフィノ オルヴィエート クラシコ
896	鲁芬诺基昂蒂 优质法定产区干红	Ruffino Chianti DOCG,2023 .....	288 ルフィノキヤンティ
898	法国_莎普蒂尔 罗纳谷红	Cotes du Rhone Belleruche Rouge, M.Chapoutier,2020 .....	288 コート デュ ローヌベルルーシュ ルージュ, M.シャプティエ
897	新玛丽珍匣梅洛马尔贝克 赤霞珠红	Villa Maria Hawkes Bay Private Bin Red Blend,2021 .....	298 ヴィラ マリア ホークスベイ プライベートビンレッドブレンド

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

## 香 槟

## Champagne

750ml / RMB 元

601	杜洛尔花语 香槟	Duval Leroy Brut Reserve Champagne .....	858
		デュヴァル ルロワ ブリュット レゼルヴ シャンパニユ	
602	天福干型香槟	Alfred Gratien Cuvee Brut Champagne.....	998
		アルフレッド グラシアン キュヴェ ブリュット シャンパニユ	
603	酩悦香槟	Moet & Chandon Imperial.....	1488
		モエ・エ・シャンドンインペリアル	
605	凯歌 黄牌 香槟	Veuve Clicquot Ponsardin Yellow Champagne .....	1358
		ヴーヴ クリコ ポンサルダン ブリュット イエローラベル シャンパニユ	
606	泰亭哲 珍藏香槟	Taittinger Brut Reserve Champagne.....	1158
		テタンジェ ブリュット レゼルヴ シャンパニユ	
607	沙龙贝尔桃红香槟	Billecart Salmon Brut Rose .....	1888
		ビレカート サーモン ブリュット ローズ	
608	泰亭哲优选桃红香槟	Taittinger Prestige Rose Brut Champagne.....	1388
		テタンジェ プレステイジ ロゼ ブリュット シャンパニユ	
609	宝禄爵 纯天然香槟	Pol Roger Pure Extra Brut Champagne .....	1488
		ポル ロジェ ピュアエクストラ ブリュット シャンパニユ	
611	泰亭哲伯爵白中白绝干香槟	Taittinger Comtes de Champagne Blanc de Blancs, 2011 .....	3098
		テタンジェ コント ド シャンパニユ ブラン ド ブラン	
612	巴黎之花 美丽时光香槟	Perrier Jouet Belle Epoque Champagne, 2012.....	3788
		ペリエ ジュエ ベル エポック シャンパニユ	
613	酩悦 香槟王	Dom Pérignon Champagne, 2013.....	4888
		ドンペリニヨン シャンパニユ	

## 气泡酒

## Sparkling Wine

614	菲斯奈特白标气泡葡萄酒	Parellada macabeo xarello spain .....	358
		パレラーダ マカベオ ザレロ	
615	卓林普劳塞考黑标起泡酒	Zonin Prosecco DOC, Veneto, Italy .....	388
		ゾーニン プロセッコ スプマンテ, ベネト, イタリア	

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

## 白葡萄酒 White Wine

### 中 国 China

621 银色高地 世纪勇士干白  
Silver Heights Premium White (Last Warrior),, NingXia, 2022 ..... 368  
シルバー ハイツ プレミアム ホワイト

623 银色高地珍藏霞多丽  
Chardonnay, Silver Heights Reserve, 2021 ..... 658  
シルバー ハイツリザーブ シャルドネ

### 法 国 France

#### 阿尔萨斯 Alsace

631 御嘉 白 (雨果白)  
Gentil Hugel, Alsace AOP, 2020 ..... 398  
ジョンティ ヒューゲル, アルザス

633 御嘉世家庄园 琼瑶浆  
Famille Hugel Gewurztraminer Estate, Alsace AOC, 2019 ..... 758  
ゲヴュルツトラミナー, ヒュー ゲル

#### 勃根地 Bourgogne

634 路易亚都马孔尼白  
Macron luney chardonnay ,2020 ..... 588  
マクロン・ルーニー シャルドネ

635 路易亚都夏布利白葡萄酒  
  
Louis Jadot Chablis, 2023 ..... 888  
シャブリ ルイ・ジャドー

636 夏布利村微咏园白葡萄酒  
(一级园)  
Long-Depaquit Chablis 1er Cru 'Les vaillons',2021 ..... 1288  
シャブリ 1er クリュヴァリアントロングデパキット

637 皮里尼蒙哈榭 桑瑟尼  
Les Enseigneres, Puligny-Montrachet, Roux Pere & Fils, 2020 ..... 2588  
レ ザンセニエール,ピュリニー モンラッシェ, ルー ペール エ フィス

632 吉哈墨玑夏山蒙哈榭  
Justin Girardin Chassagne-Montrachet 1er Cru, 2022 ..... 2888  
ジャステイン・ジラルダン シャサーニュ・モンラッシェ 1er クリュ

638 约瑟夫米罗甘藤白葡萄酒  
  
Joesph Mellot Tronsec Pouilly Fume,2019 ..... 888  
ジョセフ メロー トロンセック プイイ フューム

639 格拉维利 桑塞尔干白  
La Gravelière, Sancerre, Domaine Joseph Mellot, 2020 ..... 598  
サンセル ブラン, ラ グラヴィエール, ジョゼフ メロ

641 吉佳乐世家罗纳山麓白  
vioginer roussanne marsa,2021 ..... 558  
ヴィオジナー ルザンヌマルサ

642 碧浓古堡 桃红  
Château de Pibarnon Rosé, Bandol AOC, 2017 ..... 888  
シャトー ド ピバルノン ロゼ, バンドール

		<b>奥地利</b>	<b>Austria</b>
651	高博古堡 绿维特白	Domaene Gobelsburg Gruner Veltliner, Kamptal DAC, Austria, 2021 .....	458 ドメーネ ゴベルスブルク グリューナー ヴェルトリーナー
		<b>德 国</b>	<b>Germany</b>
652	斯普雷泽酒庄雷司令	Weingut Spreitzer Riesling Trocken, 2023 .....	598 ヴァインガット・シュプレイツァー リースリング・トロッケン
		<b>意大利</b>	<b>Italy</b>
653	圣安蒂莫 灰比诺	Pinot Grigio, Sant'Antimo DOC, Col D'Orcia, Tuscany, 2022 .....	488 ピノグリージョ, サンタンティモ, コル ドルチャ, トスカーナ
654	皮欧 佳威白	Gavi, Pio Cesare, 2022 .....	558 ガヴィ, ピオ チェザーレ (Cortese)
		<b>西班牙</b>	<b>Spain</b>
655	桃乐丝 宝石半干白	Viña Esmeralda Medium Dry, Torres, 2022 .....	388 ビニャ エスマラルダ ミディアム ドライ, トレス
		<b>美国加州</b>	<b>California</b>
661	宝歌 白诗南	Bogle Vineyards Chenin Blanc, Clarksburg, California, 2018 .....	388 ボーグル ヴィンヤーズ シュナン ブラン, クラクスバーグ, カリフォルニア
663	K.J 酿酒师珍藏 夏朵内	Kendall Jackson Vintner's Reserve Chardonnay, 2020 .....	558 ケンダル ジャクソン ヴィントナーズ リザーブ シャルドネ
		<b>新西兰</b>	<b>New Zealand</b>
665	新玛利自然花园 长相思	Earth Garden Sauvignon Blanc, Villa Maria, Marlborough, 2021 .....	508 アースガーデン ソーヴィニヨン ブラン, ヴィラ マリア
		<b>澳大利亚</b>	<b>Australia</b>
666	马赛纳缪斯维欧尼干白	Massena The Surly Muse Barossa Valley, 2023 .....	518 マセナ・ザ・サーリー・ミューズ バロッサ・バレー
667	梅里克斯霞多丽白	Garagiste Merricks Chardonnay, 2019 .....	788 ガラギスト メリックス シャルドネ
		<b>甜葡萄酒</b>	<b>Dessert Wine</b>
683	肯特格丽庄园 索甸甜酒	Chateau Cantegril Barsac-Sauternes, AOP, Bordeaux, France .. (500ml)	688 フランス ボルドー ソーテルヌ, シャトー カントグリル

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
**本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.**

## 红葡萄酒 Red Wine

### 中 国 China

691	银色高地 世纪勇士干红	Silver Heights Premium Red (Last Warrior), NingXia, 2021.....	368
692	银色高地和合红	Silver Heights Reserve, Ningxia, 2020 .....	688
693	华夏 92 长城干红	Great Wall 1992 Cabernet Sauvignon.....	758

### 法 国 France

#### 勃根地 Bourgogne

701	路易亚都世家康柏杰克儿城堡宝祖利山庄法定产区干红 2022	Louis Jadot Beaujolais-Villages "Combès Aux Jacques"	488
703	路易亚都萨维尼吉特红	Louis Jadot Savigny-beaune Clos des Guettes Rouge 1er Cru ,2018.....	1058
705	凯慕 武若特级园	Clos de Vougeot Grand Cru AOC, Domaine Méo-Camuzet, 2015 .....	4658
706	沃恩罗曼尼 可德瑞一级田	Vosne-Romanée 1 <sup>er</sup> Cru Clos des Réas Monopole, M.Gros, 2011.....	3558
707	米歇尔葛林 夜圣乔治	Nuits St. Georges les Chaliots, Domaine Michel Gros, 2015.....	1958
708	米谢尔葛罗夜丘区小山谷红	Hautes Cotes Nuits Au Vallon Rouge, Domaine Michel Gros, 2020.....	958
709	宝尚父子 博恩谷村	Côte de Beaune-Villages AOC, Bouchard Pere et Fils, 2018 .....	758
711	拉佛瑞勃根地黑皮诺	LaForêt Bourgogne Pinot Noir, Joseph Drouhin, 2020 .....	658

#### 罗纳谷 Vallée du Rhône

723	法国_莎普蒂尔 罗纳谷红	Cotes du Rhone Belleruche Rouge, M.Chapoutier,2020 .....	588
-----	--------------	--	-----

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

726 佩兰 教皇新堡 Châteauneuf-du-Pape Les Sinards, Perrin et Fils, 2017(organic) ..... 1658  
シャトーヌフ デュ パプ レ シナール (Grenache, Syrah, Cinsault, Mourvèdre)

## 卢瓦尔 Vallée de la Loire

721 莫里尼耶红 希浓 Les Morinières, Chinon AOC, Joseph Mellot, 2019 ..... 488  
レ モリニイエール, シノン, ジョセフ メロ

## 波尔多 Bordeaux

### 圣爱斯台夫 St.Estèphe

731 美华婷庄园 Château Beau Site, St.Estèphe, 2014 ..... (Cru Bourgeois) 1058  
シャトー ボーキット

### 波亚克 Pauillac

734 达麦堡 Château d'Armailhac, Pauillac, 2011 ..... (5<sup>th</sup> Cru Classé) 3058  
シャトー ダルマイヤック

733 都夏美隆古堡 Château Duhart Milon, Pauillac, 2009 ..... (4th Cru Classe) 5258  
シャトー デュアール ミロン

735 武当罗富齐庄园红 Château Mouton Rothschild, Pauillac, 2015 ..... (1er Cru Classe) 11888  
シャトー ムートン ロートシルト

### 圣朱利安 St.Julien

737 龙船将军红 Amiral de Beychevelle, St Julien, 2020 ..... 1188  
アミラル ド ベイシェヴェル

736 百利通庄园 Chateau Branaire Ducru, St Julien, 2011 ..... (4th Cru Classe) 2258  
シャトー ブラネール デュクリュ

738 大宝庄园 Château Talbot, St. Julien, 2011 ..... (4th Cru Classe) 3358  
シャトー タルボ

### 玛歌 Margaux

740 德禄传承 1864 玛歌红 Delor Heritage 1864 Margaux, 2017 ..... 858  
  
デロー エリタージュ 1864 マルゴー

739 玛歌庄园 Chateau Margaux, 2014 ..... (1st Cru Classe) 8888  
シャトー マルゴー

## 波尔多右岸 Right Bank of Bordeaux

746 拉柔蒙威城堡, 波美侯 Chateau La Rose Montviel, Pomerol, 2015 ..... 1158  
シャトー ラ ローズ モンヴィエル, ポムロール

### 波尔多地区 Bordeaux

743 克兰朵红 波尔多 Clarendelle Rouge, Bordeaux AOC, 2018 ..... 458  
クラレンドル ルージュ, ボルドー

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

## 朗格多克&普罗旺斯地区 Languedoc & Provence

754	多玛士 嘉萨 高脊老藤	Mas De Daumas Gassac, Grandes Combines de Gassac, 2019 ..... 558 マス ド ドマ ガサック, グランデ コンブ ド ガサック
751	碧浓古堡 梯田红	Château de Pibarnon, Restanques de Pibarnon, Bandol, 2014 ..... 788 シャトー ド ピバルノン, レスタンク ド ピバルノン, バンドール
755	席加特酒庄红	Domaine de Cigalus, Biodynamic Estate, 2017(Biodynamic) ..... 1288 ドメーヌ ド シガリュス, バイオダイナミックエステート

## 葡萄牙 Portugal

792	赛明顿家族 阿尔塔诺珍藏	Symington Family Estate Altano Reserva, 2015 ..... 788 シミントン ファミリー エステート アルタノ レセルバ
-----	--------------	---

## 意大利 Italy

### 皮埃蒙特地区 Piemonte

761	皮欧酒庄 多尔池托	Dolcetto d'alba Pio Cesare, 2018 ..... 588 ドルチェット ダルバ, ピオ チェザーレ
762	朗格 内比奥罗	Langhe Nebbiolo DOC, Pelissero, 2017 ..... 588 ランゲ・ネッビオーロ
763	迈克基阿罗酒庄阿斯蒂巴贝拉奥秘干红 Michele Chiarlo barbera d' Asti superior DOCG, 2018	588 ミケーレ・キアルロ・バルベーラ・ダスティ・スペリア

### 枫泉庄园巴巴莱斯科

764	枫泉庄园巴巴莱斯科	Fontanabianca Barbaresco DOCG Piedmont, 2018 ..... 1258 メープルスプリングスマナーバルバレスコ DOCG ピエモンテ
-----	-----------	---

### 托斯卡纳 Tuscany

767	奥博拉 齐安迪经典	 Chianti Classico DOCG, Castello d'Abola, 2018 ..... 558 キャンティ クラッシコ
769	宝娇 龙奈尔芒塔	Brunello di Montalcino DOCG, Il Poggione, 2017 ..... 1158 ブルネッロ ディ モンタルチーノ, イル ポッジオーネ

### 威尼斯 Veneto

771	瑞帕索 瓦普利切拉 经典特酿	 Valpolicella Classico Superiore Ripasso DOC, Tommasi, 2019 ..... 758 ヴァルポリチエッラ クラシコ スペリオーレ リパッソ, トンマージ
-----	----------------	--

## 西班牙 Spain

### 斗罗河区 Ribera del Duero

781	桃乐丝精选星空	Torres Celeste Crianza, 2020 ..... 598 トレス セレステ
-----	---------	--

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

782	摩罗酒庄 摩罗艾美红	Emilio Moro, Bodegas EMILIO MORO, Ribera del Duero DO, 2020..... 698 エミリオ モロ, ボデガス エミリオ モロ, リベラ デル ドウエロ
783	贝加西西利亚 阿里安	Alión Cosecha, Bodegas y Vinedos, Vega-Sicilia, 2015 ..... 1688 アリオン セチャ, ボデガス イ ビニエドス
<b>里奥哈 Rioja</b>		
788	穆加珍藏红葡萄酒	Muga Reserva Red,2019 ..... 788 ムガ レゼルバ レッド
<b>智利 Chile</b>		
801	卡萨布兰卡尼博山庄赤霞珠	Nimbus Single Vineyard Cabernet Sauvignon, Maipo,Casablanca 2020 .. 488 ニンバス シングル ヴィンヤード カベルネ ソーヴィニヨン, カサブランカ
804	干露红魔鬼特选珍藏赤霞珠	Casillero del Diablo Reserva Cabernet Sauvignon, 2022 ..... 388 ドライデュー レッドデビルリザーブ カベルネ・ソーヴィニヨン
805	魔爵红 赤霞珠	Don Melchor Cabernet Sauvignon, Puente Alto, 2018 ..... 1758 ドン メルチョー カベルネ ソーヴィニヨン, プエンテ アルト
<b>美国加州 California, USA</b>		
811	维斯特 赤霞珠	Cabernet Sauvignon, Waterstone, Napa Valley, 2018 ..... 958 カベルネ ソーヴィニヨン, ウォーターストーン, ナパ ヴァレー
813	顶圣酒庄 赤霞珠	St Supéry, Cabernet Sauvignon, Napa Valley, 2019 ..... 2258 サン スペリー カベルネ ソーヴィニヨン, ナパ ヴァレー
812	金凯纳帕谷 BRV 赤霞珠	Trinchero, BRV Cabernet Sauvignon, Napa Valley, 2013 ..... 2358 BRV カベルネ ソーヴィニヨン, トリンチェロ ナパ バレー
818	作品一号	Opus One, Napa Valley, 2014 ..... 9888 オーパス ワン
<b>加州索诺玛 Sonoma, California</b>		
814	K.J 酿酒师珍藏 赤霞珠	Cabernet Sauvignon, Kendall Jackson Vintner's Reserve 2019 ..... 888 ケンダル ジャクソン ヴィントナーズ リザーヴ カベルネ ソーヴィニヨン
815	法拉利卡诺 赤霞珠	Cabernet Sauvignon,Alexander Valley, Ferrari- Carano, 2014 ..... 1058 カベルネソーヴィニヨン, アレキサンダーバレー フェラーリ カラノ
<b>加州其它 Other California</b>		
817	宝歌 小西拉	Bogle Petite Sirah, Clarksburg, California, 2020 ..... 458 ボーグル プティシラー, クラーカスバーグ, カリフォルニア

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
**本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.**

819 贝灵哲创始者庄园梅洛 Founders' Estate Merlot, Beringer Vineyards, California, 2015 ..... 488  
ファウンダース エステート メルロー, ベリングジャー ヴィンヤーズ

## 澳大利亚 Australia

834 雅拉谷 原生 黑皮诺 Pinot Noir, The Estate Vineyard Yarra Valley, De Bortoli, Victoria 2017 . 688  
ピノノワール, ヤラバレー エステート, デ ボルトリ

842 赫威 杰茹 美鹿辄 Grand Merlot, Irvine, Eden Valley, South Australia, 2010 ..... 2458  
グランド メルロー, アーヴァイン

843 御兰堡 八音桶设拉子 Yalumba Octavius Shiraz, Barossa Valley, South Australia, 2006 ..... 2958  
シラーズ, ヤルンバ ジ オクタヴィウス

844 奔富 葛兰许 Penfolds Grange, South Australia, 2003 ..... 9888  
ペンフォールド グランジ

## 阿根廷 Argentina

822 萨兰亭 马贝克 橡木桶精选 Barrel Selection Malbec, Valle de Uco, Mendoza, Salentein, 2020 ..... 488  
バレルセレクション マルベック, サレン泰因

## 新西兰 New Zealand

851 新玛利珍匣 梅洛赤霞珠 Merlot Cabernet, Villa Maria Estate Private Bin, 2018..... 498  
メルロー カベルネ, ヴィラ マリア プライベートビン

852 新天地酒园 绯红 黑皮诺 Pinot Noir, Ata Rangi Crimson, Martinborough, 2022..... 758  
ピノ ノワール, アタランギ クリムゾン, マーティンボロ

853 新玛利自然花园黑比诺 Earth Garden Pinot Noir, Villa Maria, Marlborough,2020 ..... 508  
アースガーデン ピノ ノワール, ヴィラ マリア

## 南 非 South Africa

861 慕本品乐塔吉红葡萄酒 Kumusha Pinotage,2020 ..... 458  
クムシャ ピノタージュ

862 沃悦客 三位开普敦仕女红 Three Cape Ladies, Warwick Estate, Stellenbosch, 2017 ..... 558  
ツリーケーブレディーズ, ウォーウィックエステート, ステレンボッシュ

## 休闲小食

## Snack

1. 盐烤扁桃仁	Roasted Salted Almond	塩焼きアーモンド	80
2. 自产巧克力(8 粒)	Home Made Chocolate(8ps)	自家製チョコレート(8 個)	128
3. 什锦果仁	Mixed Nuts	ミックスナッツ	88
4. 原味薯片	Plain Potato Chips	プレーンポテトチップス	50
5. 爆米花 (甜/咸)	POP Corns (sweet/ salty)	ポップコーン(甘味/塩味)	58
6. 炸薯条	Fried Potatoes	フライド ポテト	58
7. 四季水果盆	Seasonal Fruit	季節の果物	118

## 白玉兰厨师长推荐中式特色菜肴 (17:30 ~21:30)

## Chef's Suggestion Chinese Food

1. 上海炒面	Fried Noodle Shanghai Style	上海風焼きそば	78
2. 豉油皇炒面	Fried Noodles Soy Sauce	特製醤油焼きそば	88
3. 雪菜肉丝汤面	Noodle with Pork &Salted Vegetable	豚肉細切りと高菜入りつけそば	88
4. 叉烧炒饭	Fried Rice with BBQ Pork	チャーシュー入り炒飯	88
5. 水晶明虾饺 (3 只)	Steamed Shrimp Dumpling ( 3 pieces )	海老入り蒸し餃子(3 つ)	38
6. 上海小笼包 (3 只)	Pork Dumpling ( 3 pieces )	上海風小龍包(3 つ)	38
7. 三丝炸春卷 (3 只)	Spring Rolls with Shredded Pork and Bamboo Shoot (3 pieces )	豚肉と竹の子の細切り入り春巻き(3 つ)	42
8. 日式煎锅贴 (3 个)	Grilled Dumpling Japanese Style ( 3 pieces )	焼き餃子(3 つ)	38

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

# 佐酒轻食 Snack Menu

- |   |     |
|---|-----|
| 1. 萨拉米香肠配生菜色拉 .....   | 68  |
| Salami Sausage with Salad   |     |
| サラミソーセージと野菜サラダ  |     |
| 2. 凯撒色拉 .....   | 68  |
| Caesar Salad  |     |
| シーザーサラダ   |     |
| 3. 夜来香色拉 (含金枪鱼、三文鱼色拉) .....   | 88  |
| Yelaixiang Salad with Tuna and Salmon                               |     |
| ツナとサーモン入りサラダ  |     |
| 4. 西班牙火腿配蜜瓜拼奶酪 .....  | 198 |
| Cold Cut with Cheese Board (Melon and Raw Ham with Assorted Cheese) |     |
| 生ハム メロンとチーズの盛り合わせ   |     |
| 5. 鲜虾牛油果沙拉 .....  | 88  |



- |  |    |
|--|----|
| 6. 台湾红烧牛肉面 .....                             | 98 |
| Taiwanese Beef Noodle Soup                   |    |
| 牛肉ラーメン                                       |    |
| 7. 意大利红汤配蒜香面包 .....                          | 68 |
| Minestrone Soup with Garlic Bread            |    |
| ミネストローネ                                      |    |
| 8. 炸鸡块配洋葱圈 塔塔酱 .....                         | 98 |
| Fried Chicken with Onion Rings, Tartar Sauce |    |
| フライドチキンとオニオンリング タルタルソース                      |    |

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

9. 什锦香肠配酸菜 ..... 88  
Assorted Sausage with Sauerkraut  
ソーセージとザワークラウト

10. 什锦匹萨 ..... 128  
Mixed Pizza  
ミックスピザ

11. 金枪鱼三明治配薯条 ..... 98  
Tuna Sandwich on Toast with Fried Potato  
ツナサンド フライドポテト添え

12. 日式牛肉串（照烧汁）配薯条 ..... 128  
Skewered Beef Teriyaki Sauce with Fried Potato  
牛肉の串焼き(照り焼きソース)フライドポテト添え

13. 泰式鲜虾炒河粉 ..... 98  
Pad Thai  
パッタイ



14. 盐烤或酱烤鸡腿肉 (17:30~20:30) ..... 88  
Grilled Chicken Thigh (Salt-baked or Teriyaki )  
鷄腿塩焼き又は照り焼き

15. 盐烤或酱烤三文鱼 (17:30~20:30) ..... 98  
Grilled Salmon (Salt-baked or Teriyaki)  
鮭の塩焼き又は照り焼き

价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税 (售价加服务费)。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.

16. 芝士汉堡牛排配薯条 .....	118
Cheese Hamburg Steak with Fried Potato	
チーズハンバーグステーキ フライドポテト付き	
17. 牛肉蘑菇意大利面 日式酱油风味 .....	88
Beef and Mushroom Spaghetti Soy Sauce	
ビーフとマッシュルームの醤油味スパゲッティ	
18. 总汇三明治.....	118
Clubhouse Sandwich	
クラブハウスサンドイッチ	
19. 鲜虾溜蛋芝士贝果 .....	88
Shrimp, Scrambled Egg & Cheese Bagel	
海老と玉子のベーグルサンド	



价格均需另加 10% 的服务费和 6% 的增值税（售价加服务费）。Price is subject to 10% service charge and 6% VAT.  
本酒吧不提供客人自带酒水之服务。Unfortunately we can not serve any beverage brought by the guests themselves.